



---

# VILLE DE QUÉBEC

Arrondissement Charlesbourg

---

RÈGLEMENT R.A.4V.Q. 26

**RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE  
L'ARRONDISSEMENT 4 SUR LA TARIFICATION DE BIENS ET  
DE SERVICES ET LES AUTRES FRAIS RELATIVEMENT À  
L'EXÉCUTION DE TRAVAUX À LA SUITE DE TRAVAUX  
EFFECTUÉS PAR UNE ENTREPRISE D'UTILITÉ PUBLIQUE**

---

**Avis de motion donné le 29 mars 2005  
Adopté le 11 avril 2005  
En vigueur le 16 avril 2005**

---

## **NOTES EXPLICATIVES**

*Ce règlement modifie le Règlement de l'arrondissement 4 sur la tarification de biens et de services et les autres frais afin d'imposer la tarification applicable pour des travaux qui doivent être exécutés par la ville, après l'entrée en vigueur de ce règlement, à la suite de travaux effectués par une entreprise d'utilité publique sur des rues ou des routes qui relèvent de la responsabilité du conseil d'arrondissement Charlesbourg en vertu du Règlement sur les réseaux des rues et des routes.*

*Ce règlement est aussi modifié relativement aux taxes applicables à certains tarifs.*

## RÈGLEMENT R.A.4V.Q. 26

### **RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE L'ARRONDISSEMENT 4 SUR LA TARIFICATION DE BIENS ET DE SERVICES ET LES AUTRES FRAIS RELATIVEMENT À L'EXÉCUTION DE TRAVAUX À LA SUITE DE TRAVAUX EFFECTUÉS PAR UNE ENTREPRISE D'UTILITÉ PUBLIQUE**

LA VILLE DE QUÉBEC, PAR LE CONSEIL D'ARRONDISSEMENT CHARLESBOURG, DÉCRÈTE CE QUI SUIT :

1. L'article 12.1 de ce règlement, édicté par l'article 1 du Règlement R.A.4V.Q. 14, est modifié par :

1° l'insertion après le mot « effectués » de « , avant l'entrée en vigueur du *Règlement modifiant le Règlement de l'arrondissement 4 sur la tarification de biens et de services et les autres frais relativement à l'exécution de travaux à la suite de travaux effectués par une entreprise d'utilité publique*, R.A.4V.Q. 26, »;

2° le remplacement, dans les paragraphes 27°, 28°, 29° et 30°, partout où il se trouve, du mot « superficie » par le mot « longueur »;

3° la suppression, dans les paragraphes 27°, 28°, 29° et 30°, partout où il se trouve, du mot « carrés »;

4° l'addition, à la fin, de l'alinéa suivant :

« Les taxes applicables ne sont pas incluses aux tarifs du présent article. ».

2. Ce règlement est modifié par l'insertion, après l'article 12.1 du suivant :

« **12.1.1.** La tarification pour la fourniture de matériaux et l'exécution de travaux à la suite de travaux effectués, après l'entrée en vigueur du *Règlement modifiant le Règlement de l'arrondissement 4 sur la tarification de biens et de services et les autres frais relativement à l'exécution de travaux à la suite de travaux effectués par une entreprise d'utilité publique*, R.A.4V.Q. 26, par une entreprise d'utilité publique sur des rues ou des routes qui relèvent de la responsabilité du conseil d'arrondissement Charlesbourg en vertu du *Règlement sur les réseaux des rues et des routes*, R.R.V.Q. chapitre R-5, est imposée comme suit :

<b>Service ou bien offert</b>	<b>Catégorie de service ou de bien</b>	<b>Clientèle</b>	<b>Tarif</b>
1° Construction en béton d'un trottoir d'une superficie de moins de 15 mètres carrés	Travaux exécutés entre le 13 avril et le 27 septembre	Entreprise d'utilité publique	70,06 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 28 septembre et le 1 <sup>er</sup> novembre	Entreprise d'utilité publique	77,76 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 2 et le 14 novembre	Entreprise d'utilité publique	95,28 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 15 novembre et le 12 avril	Entreprise d'utilité publique	98,49 \$/mètre carré
2° Construction en béton d'un trottoir d'une superficie de 15 mètres carrés à moins de 100 mètres carrés	Travaux exécutés entre le 13 avril et le 27 septembre	Entreprise d'utilité publique	56,03 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 28 septembre et le 1 <sup>er</sup> novembre	Entreprise d'utilité publique	63,73 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 2 et le 14 novembre	Entreprise d'utilité publique	77,73 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 15 novembre et le 12 avril	Entreprise d'utilité publique	84,45 \$/mètre carré
3° Construction en béton d'un trottoir d'une superficie de 100 mètres carrés et plus	Travaux exécutés entre le 13 avril et le 27 septembre	Entreprise d'utilité publique	52,71 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 28 septembre et le 1 <sup>er</sup> novembre	Entreprise d'utilité publique	60,41 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 2 et le 14 novembre	Entreprise d'utilité publique	73,59 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 15 novembre et le 12 avril	Entreprise d'utilité publique	81,14 \$/mètre carré
4° Construction monolithique d'un trottoir d'une superficie de moins de 15 mètres carrés	Travaux exécutés entre le 13 avril et le 27 septembre	Entreprise d'utilité publique	56,68 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 28 septembre et le 1 <sup>er</sup> novembre	Entreprise d'utilité publique	64,38 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 2 et le 14 novembre	Entreprise d'utilité publique	78,55 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 15 novembre et le 12 avril	Entreprise d'utilité publique	85,11 \$/mètre carré

<b>Service ou bien offert</b>	<b>Catégorie de service ou de bien</b>	<b>Clientèle</b>	<b>Tarif</b>
5° Construction monolithique d'un trottoir d'une superficie de 15 mètres carrés à moins de 100 mètres carrés	Travaux exécutés entre le 13 avril et le 27 septembre	Entreprise d'utilité publique	50,76 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 28 septembre et le 1 <sup>er</sup> novembre	Entreprise d'utilité publique	58,46 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 2 et le 14 novembre	Entreprise d'utilité publique	71,14 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 15 novembre et le 12 avril	Entreprise d'utilité publique	79,18 \$/mètre carré
6° Construction monolithique d'un trottoir d'une superficie de 100 mètres carrés et plus	Travaux exécutés entre le 13 avril et le 27 septembre	Entreprise d'utilité publique	47,02 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 28 septembre et le 1 <sup>er</sup> novembre	Entreprise d'utilité publique	54,72 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 2 et le 14 novembre	Entreprise d'utilité publique	68,48 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 15 novembre et le 12 avril	Entreprise d'utilité publique	75,45 \$/mètre carré
7° Construction monolithique d'un trottoir d'une superficie de moins de 15 mètres carrés comprenant le cours d'eau et l'arrière du trottoir	Travaux exécutés entre le 13 avril et le 27 septembre	Entreprise d'utilité publique	90,02 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 28 septembre et le 1 <sup>er</sup> novembre	Entreprise d'utilité publique	97,72 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 2 et le 14 novembre	Entreprise d'utilité publique	120,23 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 15 novembre et le 12 avril	Entreprise d'utilité publique	118,45 \$/mètre carré
8° Construction monolithique d'un trottoir d'une superficie de 15 mètres carrés à moins de 100 mètres carrés comprenant le cours d'eau et l'arrière du trottoir	Travaux exécutés entre le 13 avril et le 27 septembre	Entreprise d'utilité publique	80,01 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 28 septembre et le 1 <sup>er</sup> novembre	Entreprise d'utilité publique	87,71 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 2 et le 14 novembre	Entreprise d'utilité publique	107,72 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 15 novembre et le 12 avril	Entreprise d'utilité publique	108,44 \$/mètre carré

<b>Service ou bien offert</b>	<b>Catégorie de service ou de bien</b>	<b>Clientèle</b>	<b>Tarif</b>
9° Construction monolithique d'un trottoir d'une superficie de 100 mètres carrés et plus comprenant le cours d'eau et l'arrière du trottoir	Travaux exécutés entre le 13 avril et le 27 septembre	Entreprise d'utilité publique	73,44 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 28 septembre et le 1 <sup>er</sup> novembre	Entreprise d'utilité publique	81,14 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 2 et le 14 novembre	Entreprise d'utilité publique	99,50 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 15 novembre et le 12 avril	Entreprise d'utilité publique	101,87 \$/mètre carré
10° Démolition et excavation d'un trottoir	Travaux exécutés entre le 13 avril et le 27 septembre	Entreprise d'utilité publique	2,30 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 28 septembre et le 1 <sup>er</sup> novembre	Entreprise d'utilité publique	2,30 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 2 et le 14 novembre	Entreprise d'utilité publique	2,88 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 15 novembre et le 12 avril	Entreprise d'utilité publique	3,45 \$/mètre carré
11° Construction en pavé de béton d'un trottoir	Travaux exécutés entre le 13 avril et le 27 septembre	Entreprise d'utilité publique	51,82 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 28 septembre et le 1 <sup>er</sup> novembre	Entreprise d'utilité publique	51,82 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 2 et le 14 novembre	Entreprise d'utilité publique	64,78 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 15 novembre et le 12 avril	Entreprise d'utilité publique	77,73 \$/mètre carré
12° Enlèvement et pose d'une dalle de granite	Travaux exécutés entre le 13 avril et le 27 septembre	Entreprise d'utilité publique	53,30 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 28 septembre et le 1 <sup>er</sup> novembre	Entreprise d'utilité publique	53,30 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 2 et le 14 novembre	Entreprise d'utilité publique	66,63 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 15 novembre et le 12 avril	Entreprise d'utilité publique	79,95 \$/mètre carré

<b>Service ou bien offert</b>	<b>Catégorie de service ou de bien</b>	<b>Clientèle</b>	<b>Tarif</b>
13° Pose seulement d'une dalle de granite	Travaux exécutés entre le 13 avril et le 27 septembre	Entreprise d'utilité publique	79,36 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 28 septembre et le 1 <sup>er</sup> novembre	Entreprise d'utilité publique	79,36 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 2 et le 14 novembre	Entreprise d'utilité publique	99,20 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 15 novembre et le 12 avril	Entreprise d'utilité publique	119,04 \$/mètre carré
14° Construction d'un trottoir en pavage	Travaux exécutés entre le 13 avril et le 27 septembre	Entreprise d'utilité publique	18,95 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 28 septembre et le 1 <sup>er</sup> novembre	Entreprise d'utilité publique	18,95 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 2 et le 14 novembre	Entreprise d'utilité publique	23,69 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 15 novembre et le 12 avril	Entreprise d'utilité publique	28,43 \$/mètre carré
15° Pose d'un joint décoratif de trottoir	Travaux exécutés entre le 13 avril et le 27 septembre	Entreprise d'utilité publique	3,45 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 28 septembre et le 1 <sup>er</sup> novembre	Entreprise d'utilité publique	3,45 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 2 et le 14 novembre	Entreprise d'utilité publique	4,31 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 15 novembre et le 12 avril	Entreprise d'utilité publique	5,18 \$/mètre
16° Fourniture et pose d'une bande de granite décorative de 100 millimètres pour un trottoir	Travaux exécutés entre le 13 avril et le 27 septembre	Entreprise d'utilité publique	33,64 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 28 septembre et le 1 <sup>er</sup> novembre	Entreprise d'utilité publique	33,64 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 2 et le 14 novembre	Entreprise d'utilité publique	42,05 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 15 novembre et le 12 avril	Entreprise d'utilité publique	50,46 \$/mètre

<b>Service ou bien offert</b>	<b>Catégorie de service ou de bien</b>	<b>Clientèle</b>	<b>Tarif</b>
17° Fourniture et pose d'une bande de granite décorative de 150 millimètres pour un trottoir	Travaux exécutés entre le 13 avril et le 27 septembre	Entreprise d'utilité publique	40,42 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 28 septembre et le 1 <sup>er</sup> novembre	Entreprise d'utilité publique	40,42 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 2 et le 14 novembre	Entreprise d'utilité publique	50,53 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 15 novembre et le 12 avril	Entreprise d'utilité publique	60,63 \$/mètre
18° Pose seulement d'une pièce de granite décorative de 150 millimètres carrés pour un trottoir	Travaux exécutés entre le 13 avril et le 27 septembre	Entreprise d'utilité publique	0,57 \$
	Travaux exécutés entre le 28 septembre et le 1 <sup>er</sup> novembre	Entreprise d'utilité publique	0,57 \$
	Travaux exécutés entre le 2 et le 14 novembre	Entreprise d'utilité publique	0,71 \$
	Travaux exécutés entre le 15 novembre et le 12 avril	Entreprise d'utilité publique	0,85 \$
19° Pose seulement d'une pièce de granite décorative de 250 millimètres carrés pour un trottoir	Travaux exécutés entre le 13 avril et le 27 septembre	Entreprise d'utilité publique	1,58 \$
	Travaux exécutés entre le 28 septembre et le 1 <sup>er</sup> novembre	Entreprise d'utilité publique	1,58 \$
	Travaux exécutés entre le 2 et le 14 novembre	Entreprise d'utilité publique	1,98 \$
	Travaux exécutés entre le 15 novembre et le 12 avril	Entreprise d'utilité publique	2,37 \$
20° Pose seulement d'une pièce de granite décorative de 300 millimètres carrés pour un trottoir	Travaux exécutés entre le 13 avril et le 27 septembre	Entreprise d'utilité publique	2,28 \$
	Travaux exécutés entre le 28 septembre et le 1 <sup>er</sup> novembre	Entreprise d'utilité publique	2,28 \$
	Travaux exécutés entre le 2 et le 14 novembre	Entreprise d'utilité publique	2,85 \$
	Travaux exécutés entre le 15 novembre et le 12 avril	Entreprise d'utilité publique	3,42 \$

<b>Service ou bien offert</b>	<b>Catégorie de service ou de bien</b>	<b>Clientèle</b>	<b>Tarif</b>
21° Sciage d'un trottoir	Travaux exécutés entre le 13 avril et le 27 septembre	Entreprise d'utilité publique	8,68 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 28 septembre et le 1 <sup>er</sup> novembre	Entreprise d'utilité publique	8,68 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 2 et le 14 novembre	Entreprise d'utilité publique	10,85 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 15 novembre et le 12 avril	Entreprise d'utilité publique	13,02 \$/mètre
22° Fourniture et pose d'un treillis métallique 18,7 par 18,7 pour un trottoir	Travaux exécutés entre le 13 avril et le 27 septembre	Entreprise d'utilité publique	4,89 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 28 septembre et le 1 <sup>er</sup> novembre	Entreprise d'utilité publique	4,89 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 2 et le 14 novembre	Entreprise d'utilité publique	6,11 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 15 novembre et le 12 avril	Entreprise d'utilité publique	7,33 \$/mètre carré
23° Fourniture et pose d'une bordure droite de granite	Travaux exécutés entre le 13 avril et le 27 septembre	Entreprise d'utilité publique	93,10 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 28 septembre et le 1 <sup>er</sup> novembre	Entreprise d'utilité publique	93,10 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 2 et le 14 novembre	Entreprise d'utilité publique	116,38 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 15 novembre et le 12 avril	Entreprise d'utilité publique	139,65 \$/mètre
24° Fourniture et pose d'une bordure courbe de granite	Travaux exécutés entre le 13 avril et le 27 septembre	Entreprise d'utilité publique	146,70 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 28 septembre et le 1 <sup>er</sup> novembre	Entreprise d'utilité publique	146,70 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 2 et le 14 novembre	Entreprise d'utilité publique	183,38 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 15 novembre et le 12 avril	Entreprise d'utilité publique	220,05 \$/mètre

<b>Service ou bien offert</b>	<b>Catégorie de service ou de bien</b>	<b>Clientèle</b>	<b>Tarif</b>
25° Pose seulement d'une bordure de granite droite ou courbe d'une longueur de moins de dix mètres	Travaux exécutés entre le 13 avril et le 27 septembre	Entreprise d'utilité publique	43,41 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 28 septembre et le 1 <sup>er</sup> novembre	Entreprise d'utilité publique	43,41 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 2 et le 14 novembre	Entreprise d'utilité publique	54,26 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 15 novembre et le 12 avril	Entreprise d'utilité publique	65,12 \$/mètre
26° Pose seulement d'une bordure de granite droite ou courbe d'une longueur de dix mètres et plus	Travaux exécutés entre le 13 avril et le 27 septembre	Entreprise d'utilité publique	44,244 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 28 septembre et le 1 <sup>er</sup> novembre	Entreprise d'utilité publique	44,24 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 2 et le 14 novembre	Entreprise d'utilité publique	55,30 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 15 novembre et le 12 avril	Entreprise d'utilité publique	66,36 \$/mètre
27° Enlèvement, triage et pose d'une bordure de granite d'une longueur de moins de dix mètres	Travaux exécutés entre le 13 avril et le 27 septembre	Entreprise d'utilité publique	74,51 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 28 septembre et le 1 <sup>er</sup> novembre	Entreprise d'utilité publique	74,51 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 2 et le 14 novembre	Entreprise d'utilité publique	93,13 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 15 novembre et le 12 avril	Entreprise d'utilité publique	111,76 \$/mètre
28° Enlèvement, triage et pose d'une bordure de granite d'une longueur de dix mètres et plus	Travaux exécutés entre le 13 avril et le 27 septembre	Entreprise d'utilité publique	73,32 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 28 septembre et le 1 <sup>er</sup> novembre	Entreprise d'utilité publique	73,32 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 2 et le 14 novembre	Entreprise d'utilité publique	91,65 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 15 novembre et le 12 avril	Entreprise d'utilité publique	109,98 \$/mètre

<b>Service ou bien offert</b>	<b>Catégorie de service ou de bien</b>	<b>Clientèle</b>	<b>Tarif</b>
29° Enlèvement, triage et récupération d'une bordure de granite	Travaux exécutés entre le 13 avril et le 27 septembre	Entreprise d'utilité publique	5,87 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 28 septembre et le 1 <sup>er</sup> novembre	Entreprise d'utilité publique	5,97 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 2 et le 14 novembre	Entreprise d'utilité publique	7,33 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 15 novembre et le 12 avril	Entreprise d'utilité publique	8,80 \$/mètre
30° Manipulation et pose d'une bordure de granite	Travaux exécutés entre le 13 avril et le 27 septembre	Entreprise d'utilité publique	43,76 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 28 septembre et le 1 <sup>er</sup> novembre	Entreprise d'utilité publique	43,76 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 2 et le 14 novembre	Entreprise d'utilité publique	54,70 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 15 novembre et le 12 avril	Entreprise d'utilité publique	65,64 \$/mètre
31° Sciage d'un bout de bordure de granite	Travaux exécutés entre le 13 avril et le 27 septembre	Entreprise d'utilité publique	32,49 \$
	Travaux exécutés entre le 28 septembre et le 1 <sup>er</sup> novembre	Entreprise d'utilité publique	32,49 \$
	Travaux exécutés entre le 2 et le 14 novembre	Entreprise d'utilité publique	40,61 \$
	Travaux exécutés entre le 15 novembre et le 12 avril	Entreprise d'utilité publique	48,73 \$

<b>Service ou bien offert</b>	<b>Catégorie de service ou de bien</b>	<b>Clientèle</b>	<b>Tarif</b>
32° Ancrage d'une bordure de granite	Travaux exécutés entre le 13 avril et le 27 septembre	Entreprise d'utilité publique	10,87 \$
	Travaux exécutés entre le 28 septembre et le 1 <sup>er</sup> novembre	Entreprise d'utilité publique	10,87 \$
	Travaux exécutés entre le 2 et le 14 novembre	Entreprise d'utilité publique	13,58 \$

<b>Service ou bien offert</b>	<b>Catégorie de service ou de bien</b>	<b>Clientèle</b>	<b>Tarif</b>
	Travaux exécutés entre le 15 novembre et le 12 avril	Entreprise d'utilité publique	16,30 \$
33° Fourniture et pose d'une bordure de béton droite ou courbe	Travaux exécutés entre le 13 avril et le 27 septembre	Entreprise d'utilité publique	73,44 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 28 septembre et le 1 <sup>er</sup> novembre	Entreprise d'utilité publique	73,44 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 2 et le 14 novembre	Entreprise d'utilité publique	91,80 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 15 novembre et le 12 avril	Entreprise d'utilité publique	110,16 \$/mètre
34° Reconstruction d'une bordure de béton droite ou courbe	Travaux exécutés entre le 13 avril et le 27 septembre	Entreprise d'utilité publique	89,55 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 28 septembre et le 1 <sup>er</sup> novembre	Entreprise d'utilité publique	89,55 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 2 et le 14 novembre	Entreprise d'utilité publique	111,94 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 15 novembre et le 12 avril	Entreprise d'utilité publique	134,32 \$/mètre
35° Construction d'une bordure de béton coulée en place	Travaux exécutés entre le 13 avril et le 27 septembre	Entreprise d'utilité publique	30,68 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 28 septembre et le 1 <sup>er</sup> novembre	Entreprise d'utilité publique	38,38 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 2 et le 14 novembre	Entreprise d'utilité publique	47,97 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 15 novembre et le 12 avril	Entreprise d'utilité publique	57,57 \$/mètre

<b>Service ou bien offert</b>	<b>Catégorie de service ou de bien</b>	<b>Clientèle</b>	<b>Tarif</b>
36° Reconstruction d'une bordure de béton coulée en place	Travaux exécutés entre le 13 avril et le 27 septembre	Entreprise d'utilité publique	49,51 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 28 septembre et le 1 <sup>er</sup> novembre	Entreprise d'utilité publique	57,21 \$/mètre

<b>Service ou bien offert</b>	<b>Catégorie de service ou de bien</b>	<b>Clientèle</b>	<b>Tarif</b>
	Travaux exécutés entre le 2 et le 14 novembre	Entreprise d'utilité publique	71,51 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 15 novembre et le 12 avril	Entreprise d'utilité publique	85,82 \$/mètre
37° Sciage d'une bordure de béton	Travaux exécutés entre le 13 avril et le 27 septembre	Entreprise d'utilité publique	5,75 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 28 septembre et le 1 <sup>er</sup> novembre	Entreprise d'utilité publique	5,75 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 2 et le 14 novembre	Entreprise d'utilité publique	7,19 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 15 novembre et le 12 avril	Entreprise d'utilité publique	8,63 \$/mètre
38° Sciage de revêtement bitumineux à l'occasion d'une réfection de cours d'eau	Travaux exécutés entre le 13 avril et le 27 septembre	Entreprise d'utilité publique	2,36 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 28 septembre et le 1 <sup>er</sup> novembre	Entreprise d'utilité publique	2,36 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 2 et le 14 novembre	Entreprise d'utilité publique	2,95 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 15 novembre et le 12 avril	Entreprise d'utilité publique	3,54 \$/mètre
39° Réfection d'un cours d'eau en remblai sans retrait et asphaltage, 450 millimètres de largeur	Travaux exécutés entre le 13 avril et le 27 septembre	Entreprise d'utilité publique	20,14 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 28 septembre et le 1 <sup>er</sup> novembre	Entreprise d'utilité publique	27,24 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 2 et le 14 novembre	Entreprise d'utilité publique	34,05 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 15 novembre et le 12 avril	Entreprise d'utilité publique	40,87 \$/mètre
40° Réfection d'un cours d'eau en remblai sans retrait, 450 millimètres de largeur	Travaux exécutés entre le 13 avril et le 27 septembre	Entreprise d'utilité publique	4,97 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 28 septembre et le 1 <sup>er</sup> novembre	Entreprise d'utilité publique	12,08 \$/mètre

<b>Service ou bien offert</b>	<b>Catégorie de service ou de bien</b>	<b>Clientèle</b>	<b>Tarif</b>
	Travaux exécutés entre le 2 et le 14 novembre	Entreprise d'utilité publique	15,10 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 15 novembre et le 12 avril	Entreprise d'utilité publique	18,12 \$/mètre
41° Réfection d'un cours d'eau en asphalte, 450 millimètres de largeur	Travaux exécutés entre le 13 avril et le 27 septembre	Entreprise d'utilité publique	5,33 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 28 septembre et le 1 <sup>er</sup> novembre	Entreprise d'utilité publique	5,33 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 2 et le 14 novembre	Entreprise d'utilité publique	6,66 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 15 novembre et le 12 avril	Entreprise d'utilité publique	8,00 \$/mètre
42° Réfection d'un cours d'eau en béton asphalte, 450 millimètres de largeur	Travaux exécutés entre le 13 avril et le 27 septembre	Entreprise d'utilité publique	28,31 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 28 septembre et le 1 <sup>er</sup> novembre	Entreprise d'utilité publique	35,42 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 2 et le 14 novembre	Entreprise d'utilité publique	44,27 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 15 novembre et le 12 avril	Entreprise d'utilité publique	53,12 \$/mètre
43° Réfection d'un cours d'eau en béton, 450 millimètres de largeur	Travaux exécutés entre le 13 avril et le 27 septembre	Entreprise d'utilité publique	6,22 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 28 septembre et le 1 <sup>er</sup> novembre	Entreprise d'utilité publique	13,33 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 2 et le 14 novembre	Entreprise d'utilité publique	16,66 \$/mètre
	Travaux exécutés entre le 15 novembre et le 12 avril	Entreprise d'utilité publique	19,99 \$/mètre

<b>Service ou bien offert</b>	<b>Catégorie de service ou de bien</b>	<b>Clientèle</b>	<b>Tarif</b>
44° Fourniture et pose de béton pour la réparation des arrières	Travaux exécutés entre le 13 avril et le 27 septembre	Entreprise d'utilité publique	45,66 \$/mètre carré

<b>Service ou bien offert</b>	<b>Catégorie de service ou de bien</b>	<b>Clientèle</b>	<b>Tarif</b>
	Travaux exécutés entre le 28 septembre et le 1 <sup>er</sup> novembre	Entreprise d'utilité publique	52,77 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 2 et le 14 novembre	Entreprise d'utilité publique	65,96 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 15 novembre et le 12 avril	Entreprise d'utilité publique	79,15 \$/mètre carré
45° Fourniture et pose de pavés de béton pour la réparation des arrières	Travaux exécutés entre le 13 avril et le 27 septembre	Entreprise d'utilité publique	42,64 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 28 septembre et le 1 <sup>er</sup> novembre	Entreprise d'utilité publique	42,64 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 2 et le 14 novembre	Entreprise d'utilité publique	53,30 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 15 novembre et le 12 avril	Entreprise d'utilité publique	63,96 \$/mètre carré
46° Fourniture et pose de béton bitumineux pour la réparation des arrières	Travaux exécutés entre le 13 avril et le 27 septembre	Entreprise d'utilité publique	24,93 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 28 septembre et le 1 <sup>er</sup> novembre	Entreprise d'utilité publique	24,93 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 2 et le 14 novembre	Entreprise d'utilité publique	31,17 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 15 novembre et le 12 avril	Entreprise d'utilité publique	37,40 \$/mètre carré
47° Fourniture et pose de granulats pour la réparation des arrières	Travaux exécutés entre le 13 avril et le 27 septembre	Entreprise d'utilité publique	7,11 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 28 septembre et le 1 <sup>er</sup> novembre	Entreprise d'utilité publique	7,11 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 2 et le 14 novembre	Entreprise d'utilité publique	8,88 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 15 novembre et le 12 avril	Entreprise d'utilité publique	10,66 \$/mètre carré

<b>Service ou bien offert</b>	<b>Catégorie de service ou de bien</b>	<b>Clientèle</b>	<b>Tarif</b>
48° Fourniture et pose de gazon pour la réparation des arrières	Travaux exécutés entre le 13 avril et le 27 septembre	Entreprise d'utilité publique	11,50 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 28 septembre et le 1 <sup>er</sup> novembre	Entreprise d'utilité publique	11,50 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 2 et le 14 novembre	Entreprise d'utilité publique	14,38 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 15 novembre et le 12 avril	Entreprise d'utilité publique	17,25 \$/mètre carré
49° Engazonnement spécial pour la réparation des arrières	Travaux exécutés entre le 13 avril et le 27 septembre	Entreprise d'utilité publique	10,01 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 28 septembre et le 1 <sup>er</sup> novembre	Entreprise d'utilité publique	10,01 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 2 et le 14 novembre	Entreprise d'utilité publique	12,51 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 15 novembre et le 12 avril	Entreprise d'utilité publique	15,01 \$/mètre carré
50° Fourniture et pose de terre végétale pour la réparation des arrières	Travaux exécutés entre le 13 avril et le 27 septembre	Entreprise d'utilité publique	6,90 \$/mètre cube
	Travaux exécutés entre le 28 septembre et le 1 <sup>er</sup> novembre	Entreprise d'utilité publique	6,90 \$/mètre cube
	Travaux exécutés entre le 2 et le 14 novembre	Entreprise d'utilité publique	8,63 \$/mètre cube
	Travaux exécutés entre le 15 novembre et le 12 avril	Entreprise d'utilité publique	10,35 \$/mètre cube
51° Réfection de pavage de rue en asphalte	Travaux exécutés entre le 13 avril et le 27 septembre	Entreprise d'utilité publique	33,28 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 28 septembre et le 1 <sup>er</sup> novembre	Entreprise d'utilité publique	33,28 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 2 et le 14 novembre	Entreprise d'utilité publique	41,61 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 15 novembre et le 12 avril	Entreprise d'utilité publique	49,93 \$/mètre carré

<b>Service ou bien offert</b>	<b>Catégorie de service ou de bien</b>	<b>Clientèle</b>	<b>Tarif</b>
52° Réparation d'une traverse piétonnière en pavé de béton	Travaux exécutés entre le 13 avril et le 27 septembre	Entreprise d'utilité publique	71,07 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 28 septembre et le 1 <sup>er</sup> novembre	Entreprise d'utilité publique	71,07 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 2 et le 14 novembre	Entreprise d'utilité publique	88,84 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 15 novembre et le 12 avril	Entreprise d'utilité publique	106,61 \$/mètre carré
53° Réparation d'une traverse piétonnière en pavé de granite cimenté	Travaux exécutés entre le 13 avril et le 27 septembre	Entreprise d'utilité publique	171,99 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 28 septembre et le 1 <sup>er</sup> novembre	Entreprise d'utilité publique	171,99 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 2 et le 14 novembre	Entreprise d'utilité publique	214,99 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 15 novembre et le 12 avril	Entreprise d'utilité publique	257,98 \$/mètre carré
54° Fourniture et pose d'une plaque d'acier	Travaux exécutés entre le 13 avril et le 27 septembre	Entreprise d'utilité publique	11,50 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 28 septembre et le 1 <sup>er</sup> novembre	Entreprise d'utilité publique	11,50 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 2 et le 14 novembre	Entreprise d'utilité publique	14,38 \$/mètre carré
	Travaux exécutés entre le 15 novembre et le 12 avril	Entreprise d'utilité publique	17,25 \$/mètre carré
55° Raccordement d'égout par la ville	Travaux exécutés entre le 13 avril et le 27 septembre	Entreprise d'utilité publique	250,70 \$
	Travaux exécutés entre le 28 septembre et le 1 <sup>er</sup> novembre	Entreprise d'utilité publique	250,70 \$
	Travaux exécutés entre le 2 et le 14 novembre	Entreprise d'utilité publique	313,38 \$
	Travaux exécutés entre le 15 novembre et le 12 avril	Entreprise d'utilité publique	376,05 \$

Les taxes applicables ne sont pas incluses aux tarifs du présent article. ».

**3.** L'article 12.2 de ce règlement, édicté par l'article 11 du Règlement R.A.4V.Q. 15, est modifié par l'addition, à la fin, de l'alinéa suivant :

« Les taxes applicables ne sont pas incluses aux tarifs du présent article. ».

**4.** L'article 12.3 du *Règlement de l'arrondissement 4 sur la tarification de biens et de services*, R.A.4V.Q. 3, édicté par l'article 3 du Règlement R.A.4V.Q. 16 et modifié par l'article 1 du Règlement R.A.4V.Q. 23 est de nouveau modifié par l'addition, après le deuxième alinéa, du suivant :

« Les taxes applicables ne sont pas incluses aux tarifs du présent article. ».

**5.** L'article 12.3.1 de ce règlement, édicté par l'article 2 du Règlement R.A.4V.Q. 23, est modifié par l'addition, à la fin, de l'alinéa suivant :

« Les taxes applicables ne sont pas incluses aux tarifs du présent article. ».

**6.** L'article 12.3.2 de ce règlement, édicté par l'article 2 du Règlement R.A.4V.Q. 23, est modifié par l'addition, à la fin, de l'alinéa suivant :

« Les taxes applicables ne sont pas incluses aux tarifs du présent article. ».

**7.** Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.

## **Avis de motion**

*Je donne avis qu'à une prochaine séance, il sera présenté un règlement modifiant le Règlement de l'arrondissement 4 sur la tarification de biens et de services et les autres frais afin d'imposer la tarification applicable pour des travaux qui doivent être exécutés par la ville à la suite de travaux effectués par une entreprise d'utilité publique sur des rues ou des routes qui relèvent de la responsabilité du conseil d'arrondissement Charlesbourg en vertu du Règlement sur les réseaux des rues et des routes.*

*Ce règlement est aussi modifié relativement aux taxes applicables à certains tarifs.*

*Dispense de lecture de ce règlement est demandée puisque tous les membres du conseil ont reçu une copie du projet de règlement.*